

**О внесении изменений в постановление Правительства Республики Казахстан от 4 июля 2013 года № 684 "Об утверждении образцов паспорта гражданина Республики Казахстан, удостоверения личности гражданина Республики Казахстан, вида на жительство иностранца в Республике Казахстан, удостоверения лица без гражданства, удостоверения беженца, проездного документа и требований к их защите"**

*Утративший силу*

Постановление Правительства Республики Казахстан от 6 июня 2022 года № 368. Утратило силу постановлением Правительства Республики Казахстан от 1 сентября 2023 года № 758.

**Сноска. Утратило силу постановлением Правительства РК от 01.09.2023 № 758 (вводится в действие по истечении десяти календарных дней после дня его первого официального опубликования).**

Правительство Республики Казахстан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Внести в постановление Правительства Республики Казахстан от 4 июля 2013 года № 684 "Об утверждении образцов паспорта гражданина Республики Казахстан, удостоверения личности гражданина Республики Казахстан, вида на жительство иностранца в Республике Казахстан, удостоверения лица без гражданства, удостоверения беженца, проездного документа и требований к их защите" следующие изменения:

в образце удостоверения беженца, утвержденном указанным постановлением: пункты 4, 5, 6, 7 и 8 изложить в следующей редакции:

"4. Обложка удостоверения беженца синего цвета.

На внешней стороне передней обложки удостоверения беженца размещены:

в верхней части – надпись на казахском и английском языках:

"ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ  
REPUBLIC OF KAZAKHSTAN";

в центре – Государственный Герб Республики Казахстан;

в нижней части – надпись на казахском и английском языках:

"БОСҚЫН КУӘЛІГІ  
REFUGEE CERTIFICATE".

Надписи и изображение Государственного Герба Республики Казахстан выполняются тиснением фольгой золотистого цвета.

5. Страница 1 удостоверения беженца предназначена для размещения фотоизображения, подписи и данных владельца, на которой на казахском и английском языках размещаются следующие реквизиты (рис. № 18):

"Босқын куәлігі

Refugee certificate

Тегі

Surname \_\_\_\_\_

Аты/Name \_\_\_\_\_

Әкесінің аты (бар болса)

Middle name (if available) \_\_\_\_\_

Туған күні, айы, жылы және туған жері/

Date and place of birth

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Азаматтығы/Citizenship

Босқын деп танылғаны және Қазақстан

Республикасының қорғауында болатыны

куәландырылады/Certifies that he (she) is recognized as a refugee

and is under the protection of the Republic of Kazakhstan.

Комиссияның 20\_\_ ж. " \_\_ " \_\_\_\_\_ №\_\_ шешімі

The decision of the commission from " \_\_ " \_\_\_\_\_ 20\_\_ №. \_\_\_\_\_

Куәлік \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін жарамды

The certificate is valid: with \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_

Берген орган

Issuing authority \_\_\_\_\_

Куәліктің берілген күні

Date of issue of the certificate \_\_\_\_\_

Босқынның қолы

Signature of the refugee \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті органның  
басшысы

Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы/ name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы/signature

M.O./P.P."

В верхней части страницы 1 удостоверения беженца под надписью "Босқын куәлігі Refugee certificate" с левой стороны размещена рамка с надписью на казахском и английском языках:

Рамка с надписью "Сурет орны/Place for photos".

В рамку вклеивается фотография владельца удостоверения беженца размером 30x40 мм.

В нижней части страницы 1 удостоверения беженца размещен номер удостоверения беженца, состоящий из двух буквенных и восьми цифровых символов.

6. В верхней и нижней частях страниц 2-6 удостоверения беженца размещены следующие надписи на казахском и английском языках (рис. № 19):

Куәлік \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_

Комиссияның 20\_\_ ж. " \_\_ " \_\_\_\_\_ №\_\_ шешімі  
The decision of the commission from " \_\_ " \_\_\_\_\_ 20\_\_ №. \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті органның басшысы

Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_  
(облыс, қала атауы/name of the region, city)

\_\_\_\_\_  
қолы/signature

M.O./P.P."

7. На страницах 7 и 8 удостоверения беженца размещены следующие надписи на казахском и английском языках, а также таблица, где указываются члены семьи, не достигшие восемнадцати лет (рис. № № 20, 21):

"Он сегіз жасқа толмаған отбасы мүшелері

Family members under the age of eighteen"

Тегі Surname	Аты Name	Әкесінің аты (бар болса) Middle name (if available)	Туыстық қатынасы Relation degree	Туған күні, айы, жылы және туған жері Date and place of birth

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті органның басшысы

Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_  
(облыс, қала атауы/ name of the region, city)

\_\_\_\_\_  
қолы/signature

M.O. / P.P."

8. Страницы 9-11 удостоверения беженца предназначены для внесения особых отметок. Вверху страниц размещена надпись на казахском и английском языках (рис. № 21):

"Ерекше белгілер

Special marks".";

рисунки № 17, 18, 19, 20 и 21 изложить в редакции согласно приложениям 1, 2, 3 и 4 к настоящему постановлению.

2. Настоящее постановление вводится в действие по истечении десяти календарных дней после дня его первого официального опубликования.

*Премьер-Министр  
Республики Казахстан*

*А. Смаилов*

Приложение 1  
к постановлению Правительства  
Республики Казахстан  
от 6 июня 2022 года № 368

Рисунок № 17. Обложка

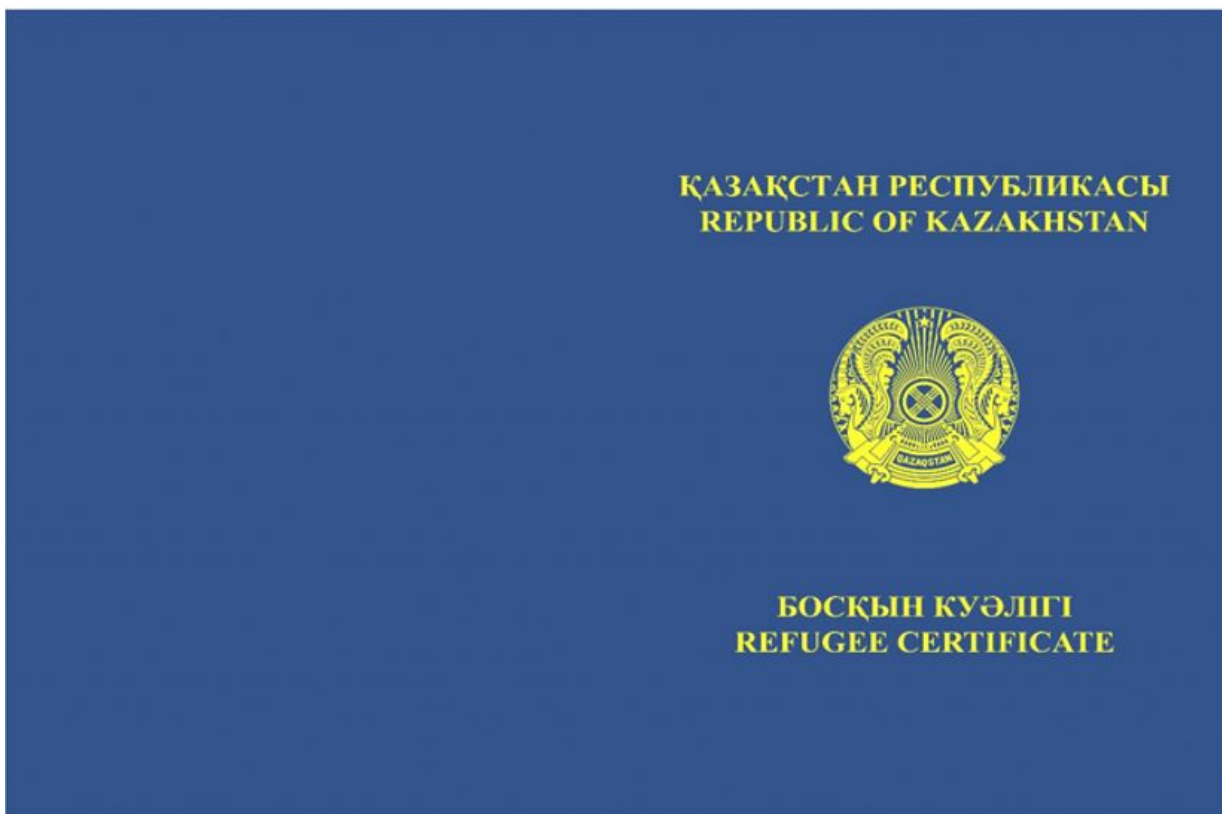


Рисунок № 18. Передний форзац

**Босқын куәлігі**  
**Refugee certificate**

**1**

Сурет  
орны  
Place  
for photos

Тегі  
Surname \_\_\_\_\_

Аты / Name \_\_\_\_\_

Әкесінің аты (бар болса )  
Middle name (if available) \_\_\_\_\_

Туған күні, айы, жылы, және туған жері /  
Date and place of birth \_\_\_\_\_

Азаматтығы / Citizenship \_\_\_\_\_

Босқын деп танылғаны және Қазақстан  
Республикасының қорғауында болатыны  
қуәландырылады / Certifies that he (she) is recognized as a refugee and  
is under the protection of the Republic of Kazakhstan.

Комиссияның 20 \_\_\_\_ ж. « \_\_\_\_ » \_\_\_\_ № \_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_ » \_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ № \_\_\_\_

Куәлік \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін жарамды  
The certificate is valid: with \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_

Берген орган  
Issuing authority \_\_\_\_\_

Куәліктің берілген күні  
Date of issue of the certificate \_\_\_\_\_

Босқынның қолы  
Signature of the refugee \_\_\_\_\_

**Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority**

*(облыс, қала атауы / name of the region, city)*

*қолы / signature*

M.O. / P.P. \_\_\_\_\_

**БК №** \_\_\_\_\_

Приложение 2  
к постановлению Правительства  
Республики Казахстан  
от 6 июня 2022 года № 368

Рисунок № 19. Страницы 2-5

2

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

3

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

4

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

5

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

Куәлік: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20 ж. « \_\_\_\_\_ » № \_\_\_\_\_ шешімі  
The decision of the commission from « \_\_\_\_\_ » 20 № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

Рисунок № 20

**6**

Қуәліс: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды.  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20\_\_ ж. «\_\_» \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_ шешімі.  
The decision of the commission from «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)  
\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

Қуәліс: \_\_\_\_\_ бастап \_\_\_\_\_ дейін ұзартылды.  
The certificate has been extended: from \_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
Комиссияның 20\_\_ ж. «\_\_» \_\_\_\_\_ № \_\_\_\_\_ шешімі.  
The decision of the commission from «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ № \_\_\_\_\_

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)  
\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

**7**

Он сегіз жасқа толмаған отбасы мүшелері:  
Family members under the age of eighteen:

Terі Surname	Аты Name	Әкесінің аты (бар болса) Middle name (if available)	Туыстық қатынасы Relation degree	Туған күні, айы, жылы және туған жері Date and place of birth

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ (облыс, қала атауы / name of the region, city)  
\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

Приложение 4  
к постановлению Правительства  
Республики Казахстан  
от 6 июня 2022 года № 368

Рисунок № 21. Страницы 8-11.

8

Он сегіз жасқа толмаған отбасы мүшелері:  
Family members under the age of eighteen:

Тегі Surname	Аты Name	Әкесінің аты (бар болса) Middle name (if available)	Туыстық қатынасы Relation degree	Туған күні, айы, жылы және туған жері Date and place of birth

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі жергілікті  
органның басшысы / Head of the local Employment authority

\_\_\_\_\_ /oblyas, қала атауы / name of the region, city/

\_\_\_\_\_ қолы / signature

M.O. / P.P.

9

Ерекше белгілер  
Special marks



10

Ерекше белгілер  
Special marks



11

Ерекше белгілер  
Special marks





---

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан